



**INSTRUCTION MANUAL • MANUAL DE INSTRUCCIONES
GEBRAUCHSAN WEISUNG • MANUALE DI ISTRUZIONI
MANUEL D'INSTRUCTIONS • MANUAL DE INSTRUÇÕES**

INDEX

Introduction	-----	04
Before using the product	-----	04-05
Information icons	-----	05
Location of Parts and Control	-----	06
Important safeguards	-----	06-08
Cleaning instructions	-----	08
Product warranty	-----	09-10
EU Declaration of Conformity	-----	11



This marking indicates that this product should not be disposed with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing our **MASTERPRO** product.

At Bergner Europe S.L., we conduct research, laboratory tests, and innovations on our products to manufacture high-quality and more durable products for our customers.

To discover all the features of the product and benefit from all its advantages, we recommend you visit our website.

BEFORE USING THE PRODUCT

For proper use, the user must read and understand the operator's manual before using the product. Please carefully read this important information and keep it for future reference.

Please remember to always heed the informational icons that appear on the packaging, instruction manual, and/or the device itself. For more information, refer to the information section of the instruction manual.

Remember to remove all packaging materials and discard any protective covers or plastics that may be included with the product. We recommend washing the parts. For proper washing instructions, refer to the cleaning instructions provided by the manufacturer in this instruction manual.



ATTENTION: please pay close attention and observe all safety notices, instructions, illustrations, and technical data provided with this device.

Failure to comply with safety notices and instructions can result in electric shock, fire, and/or injury.

This device can be used by children and individuals with diverse physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and/or knowledge, provided that all these individuals are supervised or have received clear instructions on how to use the device safely, as well as have understood all the risks associated with failing to follow the relevant safety precautions regarding the product.

Please, **before using the product, consider the following:**

- Do not use the appliance if the cable is damaged.
- Always keep the appliance out of children's reach.
- Do not attempt to dismantle the appliance. If it needs repairing, take it to an authorized technician.
- Do not allow water to enter the appliance. Exercise extra caution if the appliance needs to be used with water or a water mixture.
- Do not use the appliance in an area where children can easily access it, and do not allow children to use the appliance on their own.
- Do not move the appliance when there is a pan or pot on it.
- Do not modify or repair the appliance yourself.
- Do not place a piece of paper between the pan or pot and the appliance as the paper could burn.
- Children should not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance should not be handled by children unless supervised.
- The appliance and power cords should be kept away from children under 8 years old, as well as from animals.

IMPORTANT NOTICES. KEEP FOR REFERENCE.

Check that all included items are inside the box and verify that each component has not been damaged during transportation. If you find any damage, do not use the appliance, and contact our customer service.

Remove any possible plastics, stickers, or transportation protections from the appliance. Do not remove the data plate or any possible warnings.

INFORMATION ICONS

DANGER ICONS

These icons indicate potential hazards. Read the safety warnings and follow them carefully.



ATTENTION: *risk of injury.*



NOTICE: *risk of property damage.*



CAUTION: *hot surfaces!*



DANGER: *risk of electric shock.*

ADDITIONAL INFORMATION



Read the instruction manual before using the appliance.



Alternating current.

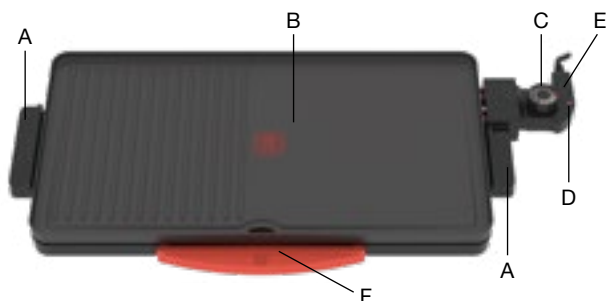


Food safe.

LOCATION OF PARTS AND CONTROL

Location of Parts and Control

- A. Cool touch handles
- B. Grill
- C. Knob of thermostat control
- D. Indicator light
- E. Removable thermostat control
- F. Oil tray



IMPORTANT SAFEGUARDS

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its authorized service agent or a similarly qualified person to avoid hazard & damage to the unit.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The appliance cannot be partially or fully immersed in water for cleaning.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or learning disabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- This appliance may only be connected to the same main voltage as shown on the rating plate.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse or rinse housing, cord or plug in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not contact any moving parts while the appliance is operating.
- The use of attachment or accessories which are not supplied with the appliance are not recommended. This could result in electrical shock or injury or permanent damage to the appliance.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surface.
- Do not use the appliance for other than intended household use.
- Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts, which move in use.
- This appliance is for household use and may be plugged into any AC electrical outlet (ordinary household current). Do not use any other electrical outlet.
- Do not touch hot surfaces. Use handles.
- An insulated hot pad protection is recommended when using this grill on surfaces which heat may cause damage.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

- Only the appropriate connector supplied by the manufacturer must be used.
- The appliance can only be used for household indoor only.
- Connector must be removed before the appliance is cleaned and that the appliance inlet must be dried before the appliance is used again.
- Only the appropriate connector must be used.

CAUTION!

The housing gets hot when operation, Risk of burns!

Do not place the appliance on a sensitive surface (e.g. painted furniture) and keep a distance of at least 70cm from combustible materials (e.g. curtains).

USING

- Never put the appliance on a hob.
- When the appliance is switched on the light will illuminate and extinguish as the thermostat switches the heating element on and off to maintain the required temperature.
- A little hot fat can splash from the appliance when the thermostat is set to higher than 165 degrees Celsius.
- Never allow metal cutlery to contact the grill plate, since this could damage the non-stick coating.
- Do not touch the hot grill plate. Use oven gloves if you need to touch the appliance during or shortly after use.
- Place the appliance on a flat, stable and heat-resistant surface; keep inflammable items away from the appliance.
- Smear a little of butter or cooking oil on the grill plate. This makes it easier to turn the food over.
- Plug the thermostat into the thermostat socket.
- Put the plug into an earthed wall socket.
- Adjust the thermostat dial to your desired setting, the temperature light illuminates.
- Wait for several minutes until the temperature light has extinguished. The grill plate has now reached the required temperature. It is ready for use.
- Use the spatula to turn the food over during frying and grilling.

Grill cooking chart: this cooking chart is for reference only.

Control No.	1	2	3	4	5
Temperature	100	130	160	180	200

FOOD TEMPERATURE APPROX. TIME

Beef steaks ½ thick	200°C	10 - 15 minutes
Chicken breasts	200°C	20 - 30 minutes
Pork chops	160°C	15 - 20 minutes
Hamburgers	180°C	10 - 15 minutes
Hot dogs	160°C	10 - 15 minutes
Sausages	180°C	5 - 10 minutes
Fish filets	160°C	10 - 15 minutes
Bacon	160°C	10 - 12 minutes
Vegetables	160°C	10 - 15 minutes
Pancakes	160°C	5 - 10 minutes

CLEANING INSTRUCTIONS

- Disconnect the plug from wall outlet, and then remove the power cord connector together with power cord from the appliance.
- Allows the unit to completely cool.
- Wipe off the grill pan with warm soapy water using a sponge or dishcloth.
- Wipe off thoroughly to remove soap residue.
- Always unplug the grill and allow it to cool before starting to clean.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads.
- Do not put temperature control or power cord in the dishwasher.
- Never immerse the cord, plug or temperature selector in any liquid.
- Do not soak the grill in water.
- The connector must be removed before the appliance is cleaned and that the appliance inlet must be dried before the appliance is used again.

PRODUCT WARRANTY

Dear customer,

We thank you for choosing our products and trusting the quality and exceptional performance of our products. To ensure we provide you with the best experience, we offer a limited warranty covering manufacturing and operation for the following period:

Warranty period:

As per the applicable laws in the country of sale - minimum 2 years.

Warranty coverage:

This warranty covers manufacturing and operation defects, but does not cover breakage, loss, normal wear and tear, or problems arising from improper handling. Please contact our technicians to verify if your case is covered.

Procedure to enforce the warranty or request a replacement:

Warranty case:

Contact our technical support team through the form at the following QR link and select Returns, Refunds and Warranty.
(https://support.bergnergroup.com/support/s/?language=en_US)



The following information will be required:

- ✓ Full name.
- ✓ Full address: Postal Code - Country - State.
- ✓ Contact: Phone and E-Mail.
- ✓ Precise details of the warranty case.
- ✓ Picture of the purchase receipt.
- ✓ Detailed images of the product and, if applicable, the damaged part.

In the product Information section, you will need to specify:

- ✓ Purchase date.
- ✓ Product description.
- ✓ How the product was acquired.
- ✓ Store.
- ✓ Point of sale.
- ✓ Product reference (if available, it is found on the barcode).
- ✓ Description of the defect.

With this information, we will offer you personalized attention and process your warranty.

Applicable law:

This warranty process is subject to the corresponding laws and regulations. Any dispute related to this warranty will be resolved by the competent courts.

We value your trust in our products and strive to provide you with the best service. If you need further assistance or have any questions, please do not hesitate to contact our technical support team.

This international warranty from Bergner Europe S.L. does not affect the consumer's legal rights or their exclusion. It also applies to the retailer where the product was purchased. In addition to legal rights, this warranty grants specific additional rights to the consumer.

Sincerely,

Bergner Europe S.L.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, **Bergner Europe S.L.**

Address: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Concerning below product:

Bergner Europe S.L. Reference.:

BGMP-9432

Product description:

Electric grill • 220-240V~, 50-60Hz, 2000W



The object of the declaration described above is to conformity with the relevant union harmonization legislation based on the following test reports and certificate numbers, under the responsibility of manufacturer.

Signed By:
Bergner Europe S.L.

TABLA DE CONTENIDOS

Introducción	-----	13
Antes de usar el producto	-----	13-14
Iconos de información	-----	14
Ubicación de partes y controles	-----	15
Medidas de seguridad importantes	-----	15-17
Instrucciones de limpieza	-----	17
Garantía del producto	-----	18-19
Declaración de conformidad europea	-----	20



Esta marca indica que el producto no se debe desechar junto con la basura doméstica dentro de la Unión Europea. Para evitar daños al medio ambiente y la salud humana por la eliminación incontrolada de desechos, deberá reciclarlos responsablemente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de recogida selectiva o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos depositarán este producto en el lugar correcto para que sea reciclado.

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir nuestro producto de la marca **MASTERPRO**.

Desde Bergner Europe S.L. desarrollamos investigaciones, pruebas de laboratorio e innovaciones en nuestros productos con el fin de fabricar productos de alta calidad y más duraderos para los clientes.

Para descubrir todas las características del producto y beneficiarte de todas las ventajas de este producto te recomendamos que visites nuestra página web.

ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Para un uso adecuado, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de utilizar el producto. Lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro.

Por favor, recuerde hacer caso siempre de los iconos informativos que aparecen en el embalaje, manual de instrucciones y/o propio aparato. Más información en el apartado informativo del manual de instrucciones.

Recuerde retirar todo el material de embalaje y deseché las cubiertas o plásticos de protección que pueda incluir el producto. Recomendamos el lavado de las piezas. Para un lavado adecuado consulte las instrucciones de limpieza provistas por el fabricante en este manual de instrucciones.



ATENCIÓN: preste mucha atención y observe todos los avisos de seguridad, instrucciones, ilustraciones y datos técnicos provistos con este aparato.

El incumplimiento de los avisos e instrucciones de seguridad puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones.

Este aparato puede ser utilizado por niños y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales diversas o con falta de experiencia y/o conocimientos siempre que todas estas personas estén supervisadas o hayan recibido instrucciones claras sobre cómo utilizar el aparato de forma segura, así como que hayan comprendido todos los riesgos consecuentes al incumplimiento de las precauciones de seguridad pertinentes sobre el producto.

Por favor, **antes de usar el producto tenga en cuenta lo siguiente:**

- No use el aparato si el cable está dañado.
- No deje que los niños toquen el aparato. Manténgalo siempre fuera de su alcance.
- No intente desmontar el aparato. Si hay que repararlo, lléveselo a un técnico autorizado.
- No permita que el agua entre en el aparato. Preste más atención si el aparato tiene que ser usado con agua o mezcla de agua.
- No utilice el aparato en una zona donde los niños puedan tocarlo con facilidad, y no permita que los niños usen el aparato por sí mismos.
- No mueva el aparato cuando tenga una cacerola o sartén sobre el mismo.
- No modifique las piezas o repare el aparato usted mismo.
- No coloque una hoja de papel entre la cacerola o sartén y el aparato ya que el papel se podría quemar.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser manipulados por niños, a menos que estén supervisados.

- El aparato y los cables de alimentación deben mantenerse alejados de los niños menores de 8 años, así como de los animales.

AVISOS IMPORTANTES. GUARDAR COMO REFERENCIA.

Compruebe que todos los elementos incluidos están dentro de la caja y verifique que cada componente no ha sufrido daños durante el transporte. Si encuentra algún daño, no utilice el aparato y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Retire los posibles plásticos, pegatinas o protecciones de transporte del aparato. No retire la placa de datos ni las posibles advertencias.

ICONOS DE INFORMACIÓN

ICONOS DE PELIGRO

Estos iconos indican posibles riesgos. Lea las advertencias de seguridad y síguelas cuidadosamente.



ATENCIÓN: *peligro de lesión.*



AVISO: *riesgo de daños materiales y bienes.*



PRECAUCIÓN: *¡superficies calientes!*



PELIGRO: *riesgo de descarga eléctrica.*

INFORMACIÓN ADICIONAL



Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.



Corriente alterna.

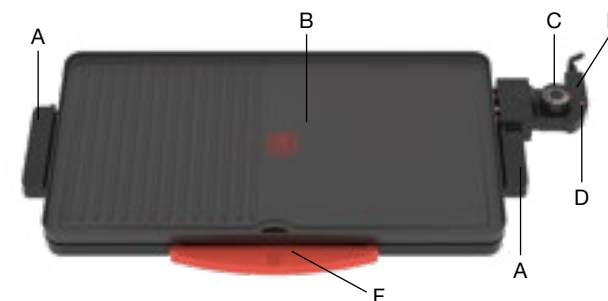


Apto para alimentos.

UBICACIÓN DE PARTES Y CONTROLES

Ubicación de partes y controles

- A. Asas de tacto frío
- B. Parrilla
- C. Botón del control del termostato
- D. Luz indicadora
- E. Control extraíble del termostato
- F. Bandeja de aceite



MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

CUANDO SE USAN APARATOS ELÉCTRICOS, DEBEN TOMARSE UNA SERIE DE PRECAUCIONES BÁSICAS QUE INCLUYEN LAS SIGUIENTES:

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio autorizado o una persona con cualificación similar para evitar riesgos y daños a la unidad.
- El aparato no está hecho para ponerlo en funcionamiento por medio de un temporizador externo o un sistema separado de control a distancia.
- El aparato no puede sumergirse parcial o totalmente en agua para su limpieza.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o de aprendizaje reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y lo hagan bajo supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable eléctrico fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato sólo debe conectarse a la misma tensión de red que la indicada en la placa de características.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja ni enjuague la carcasa, el cable o el enchufe en agua u otro líquido.
- Es necesario supervisar de cerca cualquier aparato que se utilice cerca de niños.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiarlo.
- No toque ninguna pieza móvil mientras el aparato esté en funcionamiento.
- No se recomienda el uso de accesorios o accesorios que no se suministran con el aparato. Esto podría provocar una descarga eléctrica, lesiones o daños permanentes al aparato.
- No deje el cable colgando del borde de una mesa o encimera ni que entre en contacto con una superficie caliente.
- No utilice el aparato para ningún otro uso que no sea el doméstico previsto.
- Apague el aparato antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se muevan durante el uso.
- Este aparato es para uso doméstico y puede enchufarse a cualquier toma de corriente CA (corriente doméstica normal). No utilice ninguna otra toma de corriente.
- No toque las superficies calientes. Use las asas.

- Se recomienda una protección de almohadilla térmica aislada cuando se utiliza este aparato en superficies donde el calor puede causar daños.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.
- Sólo debe utilizarse el conector adecuado suministrado por el fabricante.
- El aparato sólo puede utilizarse para uso doméstico en interiores.
- El conector debe retirarse antes de limpiar el aparato y la entrada del aparato debe secarse antes de volver a utilizarlo.
- Sólo debe utilizarse el conector adecuado.

¡ATENCIÓN!

La carcasa se calienta durante el funcionamiento, ¡riesgo de quemaduras!

No coloque el aparato sobre una superficie sensible (por ejemplo, muebles pintados) y mantenga una distancia de al menos 70 cm de materiales combustibles (por ejemplo, cortinas).

USO

- Nunca coloque el aparato sobre una encimera.
- Cuando el aparato esté encendido, la luz se iluminará y se apagará cuando el termostato encienda y apague el elemento calefactor para mantener la temperatura requerida.
- Si el termostato está ajustado a más de 165 grados centígrados, puede salir un poco de grasa caliente del aparato.
- Nunca permita que los cubiertos de metal entren en contacto con la plancha de la parrilla, ya que esto podría dañar el revestimiento antiadherente.
- No toque la placa de la parrilla caliente. Utilice guantes de cocina si tiene que tocar el aparato durante su uso o poco después.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y resistente al calor; mantenga los artículos inflamables alejados del aparato.
- Unte un poco de mantequilla o aceite de cocina en la placa de la parrilla. Esto facilita dar la vuelta a la comida.
- Enchufe el termostato en la toma del termostato.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente con toma de tierra.
- Ajuste el botón del termostato al valor deseado y el piloto de temperatura se ilumina.
- Espere varios minutos hasta que se apague el piloto de temperatura. La placa del grill ha alcanzado la temperatura deseada. Está listo para su uso.
- Utilice la espátula para dar la vuelta a los alimentos durante la fritura y el asado.

Tabla de cocción a la parrilla: esta tabla de cocción es sólo de referencia.

Nº de control	1	2	3	4	5
Temperatura	100	130	160	180	200

TEMPERATURA DE LOS ALIMENTOS APROX. TIEMPO

Filetes de ternera ½ grosor	200°C	10 - 15 minutos
Pechugas de pollo	200°C	20 - 30 minutos
Chuletas de cerdo	160°C	15 - 20 minutos
Hamburguesas	180°C	10 - 15 minutos
Perritos calientes	160°C	10 - 15 minutos
Salchichas	180°C	5 - 10 minutos
Filetes de pescado	160°C	10 - 15 minutos
Beicon	160°C	10 - 12 minutos
Verduras	160°C	10 - 15 minutos
Tortitas	160°C	5 - 10 minutos

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

- Desconecte el enchufe del tomacorriente de pared y luego retire el conector del cable de alimentación junto con el cable de alimentación del aparato.
- Deje que la unidad se enfríe completamente.
- Limpie la bandeja de la parrilla con agua jabonosa tibia usando una esponja o paño de cocina.
- Limpie a fondo para eliminar los restos de jabón.
- Desenchufe siempre la parrilla y deje que se enfríe antes de empezar a limpiarla.
- No utilice limpiadores abrasivos ni estropajos.
- No introduzca el control de temperatura ni el cable de alimentación en el lavavajillas.
- No sumerja nunca el cable, el enchufe o el selector de temperatura en ningún líquido.
- No sumerja la parrilla en agua.
- El conector debe retirarse antes de limpiar el aparato y la entrada del aparato debe secarse antes de volver a utilizarlo.

GARANTÍA DEL PRODUCTO

Estimado cliente,

Le agradecemos por elegir nuestros productos y compartimos su compromiso con la calidad y el rendimiento excepcional. Para asegurarnos de brindarle la mejor experiencia, ofrecemos una garantía limitada que cubre defectos de fabricación y funcionamiento durante el siguiente período:

Período de garantía:

Según las leyes aplicables en el país de venta - mínimo 2 años.

Cobertura de garantía:

Esta garantía cubre defectos de fabricación y funcionamiento, pero no cubre roturas, pérdidas, desgaste normal o problemas derivados de un manejo inadecuado. Por favor, contacte a nuestros técnicos para verificar si su caso está cubierto.

Procedimiento para hacer valer la garantía o solicitar un reemplazo:

Caso de garantía:

Póngase en contacto con nuestro equipo de soporte técnico a través del formulario en el siguiente enlace QR y seleccione Devoluciones, Reembolsos y Garantía.

(<https://support.bergnergroup.com/support/s/?language=es>)



Se le solicitarán los siguientes datos:

- ✓ Nombre completo.
- ✓ Dirección completa: Código Postal - País - Estado.
- ✓ Teléfono de contacto y correo electrónico.
- ✓ Detalles precisos del caso de garantía.
- ✓ Foto del recibo de compra.
- ✓ Imágenes detalladas del producto y, si corresponde, de la parte dañada.

En la sección de Información del producto, deberá especificar:

- ✓ Fecha de compra.
- ✓ Descripción del producto.
- ✓ Cómo se adquirió el producto.
- ✓ Tienda.
- ✓ Punto de venta.
- ✓ Referencia del producto (si está disponible, se encuentra en el código de barras).
- ✓ Descripción del defecto.

Con esta información, le ofreceremos atención personalizada y procesaremos su garantía.

Ley aplicable:

Este proceso de garantía está sujeto a las leyes y regulaciones correspondientes. Cualquier disputa relacionada con esta garantía será resuelta por los tribunales competentes.

Valoramos su confianza en nuestros productos y nos esforzamos por brindarle el mejor servicio. Si necesita más ayuda o tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de soporte técnico.

Esta garantía internacional de Bergner Europe S.L. no afecta los derechos legales del consumidor ni su exclusión. También se aplica al minorista donde se adquirió el producto. Además, junto con los derechos legales, esta garantía otorga derechos adicionales específicos que posee el consumidor.

Atentamente,

Bergner Europe S.L.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EUROPEA

Nosotros, **Bergner Europe S.L.**
Dirección: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Respecto a los siguientes productos:
Referencia de Bergner Bergner Europe S.L.:
BGMP-9432

Descripción del producto:
Parrilla eléctrica • 220-240V~, 50-60Hz,
2000W



El objeto de la declaración descrita anteriormente está en conformidad con la legislación de armonización de la Unión relevante, basada en los siguientes informes de prueba y números de certificado, bajo la responsabilidad del fabricante.

Firmado por:
Bergner Europe S.L.

INDEX

Einführung	-----	22
Vor der Verwendung des Produkts	-----	22-23
Informationssymbole	-----	23
Lage der Teile und Bedienung	-----	24
Wichtige Sicherheitshinweise	-----	24-26
Reinigungshinweise	-----	26
Produktgarantie	-----	27-28
EU-Konformitätserklärung	-----	29



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Produkt im gesamten EU-Gebiet nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu verhindern, verwenden Sie die entsprechenden Rücknahmesysteme, so dass dieses Gerät ordnungsgemäß wiederverwertet werden kann. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Diese können das Produkt zurücknehmen und es einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zuführen.

EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für unser **MASTERPRO** Produkt entschieden haben.

Bei Bergner Europe S.L. führen wir Forschungen, Tests und Innovationen an unseren Produkten durch, um qualitativ hochwertige und langlebige Produkte für unsere Kunden herzustellen.

Um alle Eigenschaften des Produkts zu entdecken und alle Vorteile zu nutzen, empfehlen wir Ihnen, unsere Website zu besuchen.

VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS

Für eine ordnungsgemäße Verwendung müssen die Benutzer die Bedienungsanleitung lesen und verstehen, bevor das Produkt verwendet wird. Bitte lesen Sie diese wichtigen Informationen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Bitte beachten Sie immer die Informationssymbole auf der Verpackung, der Gebrauchsanweisung und/oder dem Gerät selbst. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Informationen" in der Bedienungsanleitung.

Denken Sie daran, alle Verpackungsmaterialien zu entfernen und alle Schutzabdeckungen oder Kunststoffe zu entsorgen, die dem Produkt möglicherweise beigelegt sind. Wir empfehlen, die Teile zu waschen. Beachten Sie die Reinigungshinweise des Herstellers in dieser Gebrauchsanweisung.



ACHTUNG: Bitte beachten und befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und technischen Daten, die diesem Gerät beiliegen.

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen führen.

Dieses Gerät kann von Kindern und Personen mit unterschiedlichen körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelnden Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, dass alle diese Personen beaufsichtigt werden oder klare Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und alle Risiken verstanden haben, die mit der Nichtbeachtung der entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen für das Produkt verbunden sind.

Bevor Sie das Produkt verwenden, beachten Sie bitte Folgendes:

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Bewahren Sie das Gerät immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen. Wenn es repariert werden muss, bringen Sie es zu einem autorisierten Techniker.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn das Gerät mit Wasser oder einem Wassergemisch verwendet werden muss.
- Benutzen Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem Kinder leicht darauf zugreifen können, und lassen Sie Kinder das Gerät nicht allein benutzen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn jegliche Gegenstände auf dem Gerät stehen.
- Nehmen Sie keine eigenen Änderungen oder Reparaturen am Gerät vor.
- Legen Sie kein Papier zwischen dem Gegenstand und das Gerät, da das Papier verbrennen könnte.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

- Die Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Das Gerät und die Netzkabel sollten von Kindern unter 8 Jahren sowie von Tieren ferngehalten werden.

WICHTIGE HINWEISE. ZUM NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Vergewissern Sie sich, dass sich alle mitgelieferten Teile in der Verpackung befinden, und stellen Sie sicher, dass die einzelnen Komponenten während des Transports nicht beschädigt wurden. Sollten Sie Schäden feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

Entfernen Sie eventuelle Kunststoffe, Aufkleber oder Transportschutzmaterial von dem Gerät. Entfernen Sie weder das Typenschild noch etwaige Warnhinweise.

INFORMATIONSSYMBOL

GEFAHRENSYMBOL

Diese Symbole weisen auf mögliche Gefahren hin. Lesen Sie die Sicherheitshinweise und befolgen Sie sie sorgfältig.



ACHTUNG: Es besteht Verletzungsgefahr.



HINWEIS: Gefahr von Sachschäden.



VORSICHT: Heiße Oberflächen!



GEFAHR: Gefahr eines elektrischen Schlages.

ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN



Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Bedienungsanleitung.



Wechselstrom.

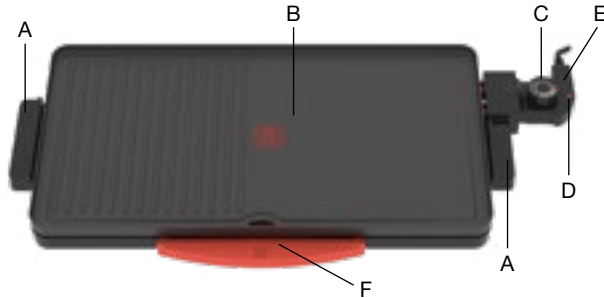


Lebensmittelsicher.

LAGE DER TEILE UND BEDIENUNG

Lage der Teile und Bedienung

- A. Cool-Touch-Griffe
- B. Grill
- C. Thermostatregler
- D. Anzeigeleuchte
- E. Abnehmbarer Thermostatregler
- F. Ölauffangschale



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

BEI DER BENUTZUNG VON ELEKTRISCHEN GERÄTEN SOLLTEN IMMER GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEFOLGT WERDEN, UNTER ANDEREM DIE FOLGENDEN:

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem autorisierten Servicevertreter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren und Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung bestimmt.
- Das Gerät darf zum Reinigen weder teilweise noch vollständig in Wasser eingetaucht werden.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher oder sensorischer Wahrnehmung oder Lernbehinderung oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Verwendung des Geräts.
- Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung oder Kenntnis mangelt, benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Bedienung des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät darf von Kindern erst ab 8 Jahren und nur unter Aufsicht gereinigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel für Kinder unter 8 Jahren unzugänglich auf.
- Dieses Gerät darf nur an die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung angeschlossen werden.
- Zum Schutz vor Stromschlägen dürfen Sie Gehäuse, Kabel und Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen oder diese abspülen.
- Wenn ein Gerät in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird, vor dem Einsetzen oder Abnehmen von Teilen und vor dem Reinigen.
- Berühren Sie während des Betriebs keine beweglichen Teile.
- Von der Verwendung von Aufsätzen oder Zubehör, die nicht mit dem Gerät geliefert wurden, wird abgeraten. Dies könnte zu einem Stromschlag, einer Verletzung oder zu dauerhaften Schäden am Gerät führen.
- Das Kabel nicht über die Tischkante oder Theke hängen oder heiße Oberflächen berühren lassen.
- Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Hausgebrauch.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehör auswechseln oder in die Nähe beweglicher Teile kommen.
- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch bestimmt und kann an jede Wechselstromsteckdose (normaler

Haushaltsstrom) angeschlossen werden. Verwenden Sie keine andere Steckdose.

- Heiße Oberflächen nicht berühren. Die Griffe benutzen.
- Bei der Verwendung dieses Grills auf Oberflächen, die durch Hitze beschädigt werden könnten, wird ein isolierter Oberflächenschutz empfohlen.
- Beim Betrieb des Geräts kann sich dessen Oberfläche stark erhitzen.
- Es darf ausschließlich der passende, vom Hersteller mitgelieferte Stecker verwendet werden.
- Das Gerät darf nur für den Hausgebrauch in Innenräumen verwendet werden.
- Der Stecker muss entfernt werden, bevor das Gerät gereinigt wird. Außerdem muss der Geräteeingang getrocknet werden, bevor das Gerät wieder benutzt wird.
- Es darf lediglich der passende Stecker verwendet werden.

VORSICHT!

Das Gehäuse wird während des Betriebs heiß, Verbrennungsgefahr!

Stellen Sie das Gerät nicht auf empfindliche Oberflächen (z. B. lackierte Möbel) und halten Sie einen Abstand von mindestens 70 cm zu brennbaren Materialien (z. B. Vorhängen) ein.

GEBRAUCH

- Stellen Sie das Gerät niemals auf ein Kochfeld.
- Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet das Licht auf und erlischt, wenn der Thermostat das Heizelement ein- und ausschaltet, um die gewünschte Temperatur aufrechtzuerhalten.
- Bei einer Thermostateinstellung von über 165 Grad Celsius kann etwas heißes Fett aus dem Gerät spritzen.
- Lassen Sie niemals Metallbesteck mit der Grillplatte in Berührung kommen, da dies die Antihafbeschichtung beschädigen könnte.
- Berühren Sie nicht die heiße Grillplatte. Verwenden Sie Ofenhandschuhe, wenn Sie das Gerät während oder kurz nach dem Gebrauch berühren müssen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile und hitzebeständige Fläche und halten Sie brennbare Gegenstände vom Gerät fern.
- Die Grillplatte mit etwas Butter oder Speiseöl bestreichen. Dadurch lässt sich das Grillgut leichter wenden.
- Stecken Sie den Thermostat in die Thermostatbuchse.
- Stecken Sie den Stecker in eine geerdete Wandsteckdose.
- Stellen Sie den Thermostatregler auf die gewünschte Einstellung ein, die Temperaturleuchte leuchtet auf.
- Warten Sie einige Minuten, bis die Temperaturleuchte erlischt. Die Grillplatte hat nun die gewünschte Temperatur erreicht. Das Gerät ist einsatzbereit.
- Verwenden Sie den Spatel, um das Grillgut beim Braten und Grillen zu wenden.

Grill- & Gar-Tabelle: Diese Tabelle dient nur als Referenz.

Kontrollnr.	1	2	3	4	5
Temperatur	100	130	160	180	200

LEBENSMITTELTEMPERATUR CA. ZEIT

Rindersteaks ½ dick	200°C	10 - 15 Minuten
Hähnchenbrust	200°C	20 - 30 Minuten
Schweinekoteletts	160°C	15 - 20 Minuten
Hamburger	180°C	10 - 15 Minuten
Hot Dogs	160°C	10 - 15 Minuten
Würstchen	180°C	5 - 10 Minuten
Fischfilets	160°C	10 - 15 Minuten
Speck	160°C	10 - 12 Minuten
Gemüse	160°C	10 - 15 Minuten
Pfannkuchen	160°C	5 - 10 Minuten

REINIGUNGSHINWEISE

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und entfernen Sie dann den Netzkabelstecker zusammen mit dem Netzkabel vom Gerät.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Wischen Sie die Grillpfanne mit warmem Spülwasser und einem Schwamm oder Geschirrtuch aus.
- Spülmittelreste gründlich abwischen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Grill abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Topfreiniger.
- Geben Sie den Temperaturregler und das Netzkabel nicht in die Spülmaschine.
- Tauchen Sie Kabel, Stecker oder Temperaturwähler niemals in Flüssigkeiten ein.
- Den Grill nicht in Wasser einweichen.
- Vor der Reinigung des Geräts muss der Stecker entfernt werden und vor der erneuten Inbetriebnahme des Geräts muss der Gerätestecker getrocknet werden.

PRODUKTGARANTIE

Sehr geehrte KundInnen,

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben und für Ihr Vertrauen in die Qualität unserer Produkte. Um sicherzustellen, dass wir Ihnen die beste Erfahrung bieten, gewähren wir eine begrenzte Garantie, die Herstellungsfehler und Betrieb für den folgenden Zeitraum abdeckt:

Gewährleistungsfrist:

Gemäß den geltenden Gesetzen im Verkaufsland - mindestens 2 Jahre.

Garantieabdeckung:

Diese Garantie deckt Herstellungs- und Betriebsfehler ab, jedoch kein Bruch, Verlust, normale Abnutzung oder Probleme, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen. Bitte wenden Sie sich an unsere Techniker, um zu prüfen, ob Ihr Fall abgedeckt ist.

Verfahren zur Geltendmachung der Garantie oder zur Anforderung eines Ersatzes:**Garantiefall:**

Kontaktieren Sie unser technisches Support-Team über das Formular unter dem folgenden QR-Link und wählen Sie Rückgabe, Rückerstattung und Garantie. (<https://support.bergnergroup.com/support/s/?language=de>)

**Die folgenden Informationen werden benötigt:**

- ✓ Vollständiger Name.
- ✓ Vollständige Adresse: Postleitzahl - Land - Staat.
- ✓ Kontakt: Telefonnummer und E-Mail.
- ✓ Genaue Angaben zum Garantiefall.
- ✓ Foto des Kaufbelegs.
- ✓ Detaillierte Bilder des Produkts und ggf. des beschädigten Teils.

Im Abschnitt Produktinformation müssen Sie Folgendes angeben:

- ✓ Kaufdatum.
- ✓ Beschreibung des Produkts.
- ✓ Wie das Produkt erworben wurde.
- ✓ Wo das Produkt erworben wurde.
- ✓ Verkaufsstelle.
- ✓ Produktreferenz (falls vorhanden, befindet sie sich auf dem Strichcode).
- ✓ Beschreibung des Fehlers.

Mit diesen Informationen können wir Ihnen eine persönliche Betreuung bieten und Ihre Garantie bearbeiten.

Anwendbares Recht:

Dieser Garantieprozess unterliegt den entsprechenden Gesetzen und Vorschriften. Alle Streitigkeiten im Zusammenhang mit dieser Garantie werden von den zuständigen Gerichten entschieden.

Wir wissen Ihr Vertrauen in unsere Produkte zu schätzen und bemühen uns, Ihnen den besten Service zu bieten. Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen oder Fragen haben, zögern Sie bitte nicht, unser technisches Support-Team zu kontaktieren.

Diese internationale Garantie von Bergner Europe S.L. hat keinen Einfluss auf die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers oder deren Ausschluss. Sie gilt auch für den Einzelhändler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten gewährt diese Garantie dem Verbraucher spezifische zusätzliche Rechte.

Mit freundlichen Grüßen,

Bergner Europe S.L.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, **Bergner Europe S.L.**

Adresse: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Bezüglich des folgenden Produkts:

Bergner Europe S.L. Referenz.:

BGMP-9432

Beschreibung des Produktes:

Elektrischer Grill • 220-240V~, 50-60Hz,
2000W



Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU, auf der Grundlage der folgenden Prüfberichte und Bescheinigungsnummern, die unter der Verantwortung des Herstellers erstellt wurden.

Unterzeichnet von:
Bergner Europe S.L.

INDICE

Introduzione	-----	31
Prima di utilizzare il prodotto	-----	31-32
Icone di informazioni	-----	32
Posizione delle parti e dei comandi	-----	33
Importanti precauzioni	-----	33-35
Istruzioni per la pulizia	-----	35
Garanzia di prodotto	-----	36-37
Dichiarazione di conformità eu	-----	38



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici nei Paesi dell'EU. Per prevenire danni all'ambiente o alla salute derivanti da uno smaltimento scorretto del prodotto, si raccomanda di riciclarlo per favorire il recupero dei materiali riutilizzabili. Per smaltire l'apparecchio, utilizzare gli appositi sistemi di raccolta o contattare il rivenditore affinché il prodotto venga riciclato nel rispetto dell'ambiente.

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato uno dei prodotti a marchio **MASTERPRO**.

In Bergner conduciamo continue ricerche, test di laboratorio e applichiamo le tecnologie più innovative al fine di fabbricare prodotti durevoli e di alta qualità per i nostri clienti.

Per scoprire tutte le caratteristiche dei nostri prodotti e beneficiare di tutti i loro vantaggi ti consigliamo di visitare il nostro sito web.

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

Per un uso corretto leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Una volta lette attentamente queste importanti informazioni, si consiglia di conservarle per ogni riferimento futuro.

Si ricorda di prestare sempre attenzione alle icone informative che appaiono sull'imballaggio, nel manuale di istruzioni e/o sul dispositivo stesso. Per ulteriori informazioni far riferimento alla sezione informativa del manuale di istruzioni.

Si ricordi di rimuovere tutti i materiali di imballaggio e di eliminare eventuali plastiche o protezioni che potrebbero trovarsi nel prodotto. Si consiglia di lavare le parti lavabili. Per le istruzioni di lavaggio corrette, far riferimento alle istruzioni di pulizia fornite dal produttore in questo manuale di istruzioni.



ATTENZIONE: Prestare attenzione e osservare attentamente tutti gli avvisi di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e i dati tecnici forniti con questo dispositivo.

La mancata osservanza degli avvisi di sicurezza e delle istruzioni può provocare folgorazioni, incendi e/o lesioni.

Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini e persone con diverse capacità fisiche, sensoriali o mentali, mancanza di esperienza e/o conoscenza, a condizione che le suddette siano supervisionate o abbiano ricevuto chiare istruzioni su come utilizzare il dispositivo in modo sicuro, nonché abbiano compreso tutti i rischi associati alla mancata osservanza delle pertinenti precauzioni di sicurezza riguardanti il prodotto.

Prima di utilizzare il prodotto, si prega di considerare quanto segue:

- Non utilizzare l'elettrodomestico se il cavo è danneggiato.
- Tenere sempre l'elettrodomestico fuori dalla portata dei bambini.
- Non cercare di smontare l'elettrodomestico. Se necessita di riparazione, portarlo da un tecnico autorizzato.
- Non permettere all'acqua di entrare nell'elettrodomestico. Prestare ulteriore attenzione se l'elettrodomestico deve essere utilizzato con acqua o una miscela di acqua.
- Non utilizzare l'elettrodomestico in un'area accessibile ai bambini e non consentire ai bambini di utilizzare l'elettrodomestico da soli.
- Non spostare l'elettrodomestico quando è presente una pentola o una padella sopra di esso.
- Non modificare o riparare l'elettrodomestico da soli.
- Non mettere un pezzo di carta tra la pentola o la padella e l'elettrodomestico in quanto la carta potrebbe bruciare.

AVVISI IMPORTANTI. CONSERVARE PER RIFERIMENTO.

Verificare che tutti gli articoli inclusi siano all'interno della confezione e verificare che ogni componente non sia stato danneggiato durante il trasporto. Se si riscontra qualche danno, non utilizzare l'elettrodomestico e contattare il nostro servizio clienti.

Rimuovere eventuali plastica, adesivi o protezioni di trasporto dall'elettrodomestico. Non rimuovere la targhetta dati o eventuali avvertenze.

ICONE DI INFORMAZIONI

ICONE DI PERICOLO

Queste icone indicano potenziali rischi. Leggere attentamente gli avvisi di sicurezza e seguirli con cura.



ATTENZIONE: *Rischio di lesioni.*



AVVISO: *Rischio di danni materiali.*



ATTENZIONE: *Superfici calde!*



PERICOLO: *Rischio di folgorazione.*

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE



Leggere il manuale di istruzioni prima di utilizzare l'elettrodomestico.



Corrente alternata.

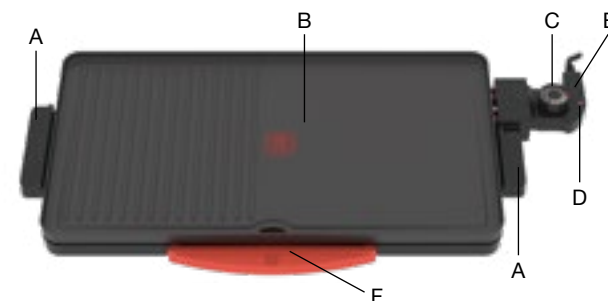


Sicuro per il contatto con gli alimenti.

POSIZIONE DELLE PARTI E DEI COMANDI

Posizione delle parti e dei comandi

- A. Maniglie isolanti
- B. Griglia
- C. Manopola di controllo del termostato
- D. Indicatore luminoso
- E. Termostato rimovibile
- F. Leccarda



IMPORTANTI PRECAUZIONI

DURANTE L'USO DI UN APPARECCHIO ELETTRICO È NECESSARIO RISPETTARE ALCUNE PRECAUZIONI DI SICUREZZA, TRA CUI LE SEGUENTI.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un servizio di assistenza autorizzato o da una persona altrettanto qualificata per evitare rischi e danni all'unità.
- Questo apparecchio non è stato progettato per essere attivato tramite timer esterni o telecomandi separati.
- L'apparecchio non può essere immerso parzialmente o completamente nell'acqua per la pulizia.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o di apprendimento, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e se ne comprendono i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini di età inferiore a 8 anni senza supervisione.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Questo apparecchio può essere collegato solo alla stessa tensione di rete indicata sulla targhetta.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere o sciacquare l'involucro, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
- Supervisionare attentamente l'apparecchio quando è in uso in presenza di bambini.
- Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato, prima di montare o smontare accessori e prima della pulizia.
- Non toccare le parti in movimento mentre l'apparecchio è in funzione.
- Si sconsiglia l'uso di accessori non forniti in dotazione con l'apparecchio. Ciò potrebbe causare scosse elettriche, lesioni o danni permanenti all'apparecchio.
- Evitare che il cavo di alimentazione penda sopra bordi taglienti del tavolo o del piano di lavoro e che possa venire a contatto con superfici calde.
- Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato.
- Spegner l'apparecchio prima di sostituire gli accessori o avvicinarsi alle parti mobili.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e può essere collegato a qualsiasi presa elettrica CA (corrente domestica ordinaria). Non utilizzare altre prese elettriche.
- Non toccare le superfici calde. Usare le impugnature.

- Quando si utilizza questo grill su superfici che possono essere danneggiate dal calore, si consiglia di utilizzare una protezione isolante per il calore.
- La temperatura delle superfici accessibili può diventare elevata quando l'apparecchio è in funzione.
- Utilizzare esclusivamente il connettore appropriato fornito dal produttore.
- Questo apparecchio è destinato al solo uso domestico in interni.
- Il connettore deve essere rimosso prima di pulire l'apparecchio e l'ingresso dell'apparecchio deve essere asciugato prima di riutilizzarlo.
- È necessario utilizzare solo il connettore appropriato.

ATTENZIONE!

L'alloggiamento si scalda durante il funzionamento. Attenzione! Sussiste il rischio di ustioni!
Non collocare l'apparecchio su una superficie sensibile (ad es. mobili verniciati) e mantenere una distanza di almeno 70 cm da materiali combustibili (ad es. tende).

UTILIZZO

- Non mettere mai l'apparecchio su un piano di cottura.
- Quando l'apparecchio è acceso, la luce si accende e si spegne quando il termostato accende e spegne l'elemento riscaldante per mantenere la temperatura desiderata.
- Un po' di grasso caldo può fuoriuscire dall'apparecchio quando il termostato è impostato su una temperatura superiore a 165 gradi Celsius.
- Non lasciare mai che le posate di metallo entrino in contatto con la piastra del grill per non danneggiare il rivestimento antiaderente.
- Non toccare la piastra calda del grill. Utilizzare guanti da forno se si deve toccare l'apparecchio durante o subito dopo l'uso.
- Collocare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e resistente al calore; tenere gli oggetti infiammabili lontani dall'apparecchio.
- Mettere un po' di burro o di olio da cucina sulla piastra del grill. In questo modo è più facile girare gli alimenti.
- Infilare il termostato nella presa relativa.
- Inserire la spina in una presa di corrente con messa a terra.
- Regolare la manopola del termostato sull'impostazione desiderata, la spia della temperatura si accende.
- Attendere alcuni minuti finché la spia della temperatura non si spegne. La piastra del grill ha raggiunto la temperatura desiderata. L'apparecchio è pronto per l'uso.
- Usare la spatola per capovolgere gli alimenti durante la frittura e la cottura alla griglia.

Tabella per la cottura alla griglia: questa tabella è solo indicativa.

Numero di controllo	1	2	3	4	5
Temperatura	100	130	160	180	200

TEMPERATURA DEL CIBO APPROSSIMATA TEMPO

Bistecche di manzo ½ spessore	200°C	10 - 15 minuti
Petti di pollo	200°C	20 - 30 minuti
Costolette di maiale	160°C	15 - 20 minuti
Hamburger	180°C	10 - 15 minuti
Hot dog	160°C	10 - 15 minuti
Salsicce	180°C	5 - 10 minuti
Filetti di pesce	160°C	10 - 15 minuti
Pancetta	160°C	10 - 12 minuti
Verdure	160°C	10 - 15 minuti
Pancake	160°C	5 - 10 minuti

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

- Scollegare la spina dalla presa di corrente, quindi rimuovere il connettore del cavo di alimentazione assieme con il cavo dall'apparecchio.
- Lasciare raffreddare completamente l'unità.
- Pulire la piastra con acqua calda saponata usando una spugna o uno strofinaccio.
- Strofinare accuratamente per rimuovere i residui di sapone.
- Scollegare sempre la spina del grill e lasciarlo raffreddare prima di iniziare la pulizia.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o spugnette abrasive.
- Non mettere il regolatore di temperatura o il cavo di alimentazione in lavastoviglie.
- Non immergere mai il cavo, la spina o il selettore di temperatura in alcun liquido.
- Non immergere il grill in acqua.
- Il connettore deve essere rimosso prima di pulire l'apparecchio e l'ingresso dell'apparecchio deve essere asciugato prima di riutilizzarlo.

GARANZIA DI PRODOTTO

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver scelto uno dei nostri prodotti e per la fiducia accordataci. Il prodotto è stato fabbricato per garantire la massima qualità e prestazioni eccezionali. Tuttavia, al fine di offrirle la migliore esperienza possibile, Le offriamo una garanzia limitata che copre i difetti di fabbricazione e di funzionamento come segue:

Periodo di garanzia:

In conformità con le leggi applicabili nel Paese di vendita - almeno 2 anni.

Copertura della garanzia:

Questa garanzia copre i difetti di fabbricazione e funzionamento. Non copre rotture, perdite, normale usura o problemi derivanti da un uso improprio. Si prega di contattare i nostri tecnici per verificare se il suo caso è coperto da garanzia.

Procedura per far valere la garanzia o richiedere una sostituzione:

Caso di garanzia:

La preghiamo di contattare il nostro team di supporto tecnico tramite il modulo al seguente link QR e selezionare "Resi, Rimborsi e Garanzia".
(<https://support.bergnergrouper.com/support/s/?language=it>)

E-mail: info.italia@bergnereurope.com / **WhatsApp:** +39 0733 1890200



Le verranno richieste le seguenti informazioni:

- ✓ Nome completo.
- ✓ Indirizzo completo: CAP - Paese - Stato.
- ✓ Numero di telefono di contatto e indirizzo email.
- ✓ Dettagli precisi del caso di garanzia.
- ✓ Foto della ricevuta d'acquisto.
- ✓ Immagini dettagliate del prodotto e, se applicabile, della parte danneggiata.

Nella sezione Informazioni sul prodotto, dovrà specificare:

- ✓ Data di acquisto.
- ✓ Descrizione del prodotto.
- ✓ Come è stato acquistato il prodotto.
- ✓ Negozio.
- ✓ Punto vendita.
- ✓ Riferimento del prodotto (se disponibile, si trova sul codice a barre).
- ✓ Descrizione del difetto.

Con queste informazioni le offriremo un'assistenza personalizzata e elaboreremo la sua garanzia.

Legge applicabile:

Questo processo di garanzia è soggetto alle leggi e ai regolamenti pertinenti. Eventuali controversie relative a questa garanzia saranno risolte dai tribunali competenti.

Appreziamo la sua fiducia nei nostri prodotti e ci impegniamo a offrirle il miglior servizio possibile. Se ha bisogno di ulteriori assistenza o a domande, non esiti a contattare il nostro team di supporto tecnico.

Questa garanzia internazionale di Bergner Europe S.L. non influisce sui diritti legali del consumatore né sulla loro esclusione. Si applica anche al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Oltre ai diritti legali, questa garanzia conferisce al consumatore specifici diritti aggiuntivi.

Cordiali saluti,

Bergner Europe S.L.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU

Noi, **Bergner Europe S.L.**

Indirizzo: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Riguardo ai seguenti prodotti:

Bergner Europe S.L. Riferimento.:

BGMP-9432

Descrizione del prodotto:

Griglia elettrica • 220-240V~, 50-60Hz, 2000W



L'oggetto della dichiarazione descritta sopra è conforme alla legislazione di armonizzazione dell'Unione rilevante sulla base dei seguenti rapporti di prova e numeri di certificato, sotto la responsabilità del produttore.

Firmato da:
Bergner Europe S.L.

INDICE

Introduction	-----	40
Avant d'utiliser le produit	-----	40-41
Icones d'information	-----	41
Emplacement des pièces et des commandes	-----	42
Consignes importantes de sécurité	-----	42-44
Instructions de nettoyage	-----	44
Garantie du produit	-----	45-46
Déclaration eu de conformité	-----	47



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque de nuire à l'environnement ou à la santé humaine par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez cet article de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit. Il pourra reprendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté notre produit de la marque **MASTERPRO**.

Chez Bergner Europe S.L., nous menons des recherches, des tests en laboratoire et des innovations sur nos produits afin de fabriquer des produits de haute qualité et plus durables pour nos clients.

Pour découvrir toutes les caractéristiques du produit et bénéficier de tous les avantages de celui-ci, nous vous recommandons de visiter notre site web.

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Pour une utilisation appropriée, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'opérateur avant d'utiliser le produit. Veuillez lire attentivement ces informations importantes et les conserver pour référence future.

Veuillez vous rappeler de toujours tenir compte des icônes informatives qui apparaissent sur l'emballage, dans le manuel d'utilisation et/ou sur l'appareil lui-même. Pour plus d'informations, veuillez vous référer à la section d'information du manuel d'utilisation.

N'oubliez pas de retirer tous les matériaux d'emballage et de jeter toutes les couvertures de protection ou les plastiques qui pourraient être inclus avec le produit. Nous recommandons de laver les pièces. Pour des instructions de lavage appropriées, veuillez vous référer aux instructions de nettoyage fournies par le fabricant dans ce manuel d'utilisation.



ATTENTION: Veuillez prêter attention et observer attentivement tous les avis de sécurité, instructions, illustrations et données techniques fournies avec cet appareil.

Le non-respect des avis de sécurité et des instructions peut entraîner des chocs électriques, des incendies et/ou des blessures.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants et des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diverses, ou un manque d'expérience et/ou de connaissances, à condition que toutes ces personnes soient supervisées ou aient reçu des instructions claires sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, et aient compris tous les risques associés à la non-observance des précautions de sécurité pertinentes concernant le produit.

Avant d'utiliser le produit, veuillez prendre en compte les éléments suivants:

- Ne pas utiliser l'appareil si le câble est endommagé.
- Garder toujours l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne pas essayer de démonter l'appareil. S'il doit être réparé, le confier à un technicien agréé.
- Ne pas laisser entrer de l'eau dans l'appareil. Faire preuve de prudence supplémentaire si l'appareil doit être utilisé avec de l'eau ou un mélange d'eau.
- Ne pas utiliser l'appareil dans une zone accessible aux enfants, et ne pas permettre aux enfants d'utiliser l'appareil seuls.
- Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il y a une casserole ou une poêle dessus.
- Ne pas modifier ou réparer l'appareil soi-même.
- Ne pas placer un morceau de papier entre la casserole ou la poêle et l'appareil, car le papier pourrait brûler.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par les enfants, sauf sous supervision.
- L'appareil et les cordons d'alimentation doivent être tenus hors de portée des enfants de moins de 8 ans, ainsi que des animaux.

AVIS IMPORTANTS. À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE.

Vérifiez que tous les articles inclus sont à l'intérieur de la boîte et vérifiez que chaque composant n'a pas été endommagé pendant le transport. Si vous constatez des dommages, n'utilisez pas l'appareil et contactez notre service clientèle.

Retirez tous les plastiques, autocollants ou protections de transport éventuels de l'appareil. Ne retirez pas la plaque signalétique ni les avertissements éventuels.

ICÔNES D'INFORMATION

ICÔNES DE DANGER

Ces icônes indiquent des risques potentiels. Lisez attentivement les avertissements de sécurité et suivez-les avec soin.



ATTENTION: *Risque de blessure.*



AVIS: *Risque de dommages matériels.*



ATTENTION: *Surfaces chaudes!*



DANGER: *Risque de choc électrique.*

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES



Lisez le manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil.



Courant alternatif.

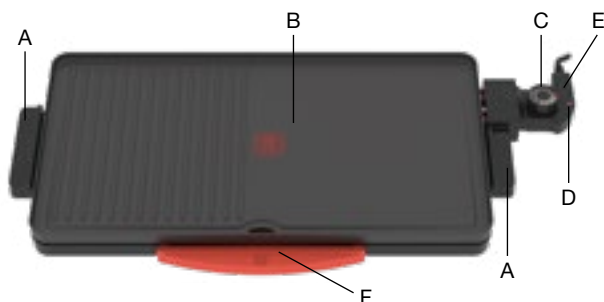


Conforme aux normes alimentaires.

EMPLACEMENT DES PIÈCES ET DES COMMANDES

Emplacement des pièces et des commandes

- A. Poignées froides au toucher
- B. Panier
- C. Bouton de commande du thermostat
- D. Voyant lumineux
- E. Contrôle du thermostat amovible
- F. Bac à huile



CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LORS DE L'UTILISATION D'UN APPAREIL ÉLECTRIQUE, IL CONVIENT DE TOUJOURS RESPECTER LES MESURES DE SÉCURITÉ DE BASE, NOTAMMENT LES SUIVANTES:

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service agréé ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque et tout dommage à l'appareil.
- L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- L'appareil ne peut pas être partiellement ou totalement immergé dans l'eau pour être nettoyé.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou d'apprentissage, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait surveillées ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil ne peut être branché que sur la même tension principale que celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez pas et ne rincez pas le boîtier, le cordon ou la fiche dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de mettre ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- Ne touchez aucune pièce mobile pendant le fonctionnement de l'appareil.
- L'utilisation d'accessoires non fournis avec l'appareil n'est pas recommandée. Vous risqueriez de vous électrocuter, de vous blesser ou d'endommager irrémédiablement l'appareil.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que l'usage domestique prévu.
- Éteignez l'appareil avant de changer d'accessoire ou d'approcher des pièces qui se déplacent en cours

d' utilisation.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique et peut être branché sur n'importe quelle prise électrique CA (courant domestique ordinaire). N'utilisez aucune autre prise électrique.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées.
- Il est recommandé d'utiliser un tapis de protection isolant lorsque vous utilisez ce gril sur des surfaces que la chaleur pourrait endommager.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.
- Seul le connecteur approprié fourni par le fabricant doit être utilisé.
- L'appareil ne peut être utilisé qu'à l'intérieur d'un domicile.
- Le connecteur doit être retiré avant de nettoyer l'appareil et l'entrée de l'appareil doit être séchée avant de réutiliser l'appareil.
- Seul le connecteur approprié doit être utilisé.

ATTENTION!

Le boîtier devient chaud pendant le fonctionnement, risque de brûlures !

Ne placez pas l'appareil sur une surface sensible (par exemple un meuble peint) et maintenez une distance d'au moins 70 cm des matériaux combustibles (par exemple des rideaux).

UTILISATION

- Ne posez jamais l'appareil sur une table de cuisson.
- Lorsque l'appareil est en marche, la lumière s'allume et s'éteint lorsque le thermostat allume et éteint l'élément chauffant pour maintenir la température souhaitée.
- Un peu de graisse chaude peut s'échapper de l'appareil lorsque le thermostat est réglé sur une température supérieure à 165 degrés Celsius.
- Ne laissez jamais des couverts métalliques entrer en contact avec la plaque du gril, car cela pourrait endommager le revêtement antiadhésif.
- Ne touchez pas la plaque du gril chaude. Utilisez des gants de cuisine si vous devez toucher l'appareil pendant ou peu de temps après son utilisation.
- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur ; éloignez les objets inflammables de l'appareil.
- Enduisez la plaque du gril d'un peu de beurre ou d'huile de cuisson. Il est ainsi plus facile de retourner les aliments.
- Branchez le thermostat dans la prise du thermostat.
- Branchez la fiche dans une prise murale reliée à la terre.
- Réglez le thermostat sur le réglage souhaité, le voyant de température s'allume.
- Attendez quelques minutes jusqu'à ce que le voyant de température s'éteigne. La plaque du gril a maintenant atteint la température requise. Elle est prête à être utilisée.
- Utilisez la spatule pour retourner les aliments pendant la friture et la cuisson au gril.

Tableau de cuisson au grill: ce tableau de cuisson est fourni à titre indicatif uniquement.

Numéro de commande	1	2	3	4	5
Température	100	130	160	180	200

TEMPÉRATURE APPROX. DES ALIMENTS DURÉE

Steaks de bœuf ½ épaisseur	200°C	10 - 15 minutes
Poitrines de poulet	200°C	20 - 30 minutes
Côtelettes de porc	160°C	15 - 20 minutes
Hamburgers	180°C	10 - 15 minutes
Hot-dogs	160°C	10 - 15 minutes
Saucisses	180°C	5 - 10 minutes
Filets de poisson	160°C	10 - 15 minutes
Bacon	160°C	10 - 12 minutes
Légumes	160°C	10 - 15 minutes
Crêpes	160°C	5 - 10 minutes

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

- Débranchez la fiche de la prise murale, puis retirez le connecteur du cordon d'alimentation ainsi que le cordon d'alimentation de l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir complètement.
- Essuyez la plaque du grill avec de l'eau chaude savonneuse à l'aide d'une éponge ou d'un torchon.
- Essuyez soigneusement pour éliminer les résidus de savon.
- Débranchez toujours le grill et laissez-le refroidir avant de commencer à le nettoyer.
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni de tampons à récurer.
- Ne mettez pas la commande de température ou le cordon d'alimentation au lave-vaisselle.
- N'immergez jamais le cordon, la fiche ou le sélecteur de température dans un liquide.
- Ne mettez pas le grill dans l'eau.
- Le connecteur doit être retiré avant de nettoyer l'appareil et l'entrée de l'appareil doit être séchée avant de réutiliser l'appareil.

GARANTIE DU PRODUIT

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi nos produits et partageons votre engagement envers la qualité et les performances exceptionnelles. Pour garantir de vous offrir la meilleure expérience possible, nous proposons une garantie limitée couvrant les défauts de fabrication et de fonctionnement pour la période suivante:

Période de garantie:

Conformément aux lois applicables dans le pays de vente - au minimum 2 ans.

Couverture de la garantie:

Cette garantie couvre les défauts de fabrication et de fonctionnement, mais n'inclut pas les ruptures, les pertes, l'usure normale ou les problèmes résultant d'une utilisation inappropriée. Veuillez contacter nos techniciens pour vérifier si votre cas est couvert.

Procédure pour faire valoir la garantie ou demander un remplacement:

Cas de garantie:

Veuillez contacter notre équipe de support technique via le formulaire sur le lien QR suivant et sélectionner "Retours, Remboursements et Garantie".
(<https://support.bergnergroup.com/support/s/?language=fr>)



Les informations suivantes vous seront demandées:

- ✓ Nom complet.
- ✓ Adresse complète : Code postal - Pays - État.
- ✓ Numéro de téléphone de contact et adresse e-mail.
- ✓ Détails précis du cas de garantie.
- ✓ Photo du reçu d'achat.
- ✓ Images détaillées du produit et, le cas échéant, de la partie endommagée.

Dans la section Informations sur le produit, vous devrez spécifier:

- ✓ Date d'achat.
- ✓ Description du produit.
- ✓ Comment le produit a été acquis.
- ✓ Magasin.
- ✓ Point de vente.
- ✓ Référence du produit (si disponible, elle se trouve sur le code-barres).
- ✓ Description du défaut.

Avec ces informations, nous vous offrirons une assistance personnalisée et traiterons votre garantie.

Législation applicable:

Ce processus de garantie est soumis aux lois et réglementations pertinentes. Tout litige lié à cette garantie sera réglé par les tribunaux compétents.

Nous apprécions votre confiance en nos produits et nous nous engageons à vous offrir le meilleur service possible. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire ou avez des questions, n'hésitez pas à contacter notre équipe de support technique.

Cette garantie internationale de Bergner Europe S.L. n'affecte pas les droits légaux du consommateur ni leur exclusion. Elle s'applique également au détaillant où le produit a été acheté. En plus des droits légaux, cette garantie confère au consommateur des droits spécifiques supplémentaires.

Cordialement,

Bergner Europe S.L.

DÉCLARATION EU DE CONFORMITÉ

Nous, **Bergner Europe S.L.**

Adresse: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Concernant les produits ci-dessous:

Bergner Europe S.L. Référence.:

BGMP-9432

Description du produit:

Gril électrique • 220-240V~, 50-60Hz, 2000W



L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union pertinente sur la base des rapports de test suivants et des numéros de certificat, sous la responsabilité du fabricant.

Signé par:
Bergner Europe S.L.

ÍNDICE

Introdução	-----	49
Antes de usar o produto	-----	49-50
Ícones de informação	-----	50
Localização das peças e do controlo	-----	51
Notas de segurança importantes	-----	51-53
Instruções de limpeza	-----	53
Garantia do produto	-----	54-55
Declaração de conformidade da eu	-----	56



Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos na UE. Para evitar possíveis perigos para o ambiente ou a saúde pública resultantes da eliminação descontrolada de resíduos, faça uma reciclagem responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, recorra aos sistemas de devolução e recolha, ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles aceitam este produto para uma reciclagem ecológica.

INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir nosso produto da marca **MASTERPRO**.

Na Bergner Europe S.L., realizamos pesquisas, testes de laboratório e inovações em nossos produtos para fabricar produtos de alta qualidade e mais duráveis para nossos clientes.

Para descobrir todas as características do produto e aproveitar todas as vantagens dele, recomendamos que você visite nosso site.

ANTES DE USAR O PRODUTO

Para uso adequado, o usuário deve ler e compreender o manual do operador antes de usar o produto. Por favor, leia cuidadosamente estas informações importantes e mantenha-as para referência futura.

Por favor, lembre-se sempre de prestar atenção aos ícones informativos que aparecem na embalagem, no manual de instruções e/ou no próprio dispositivo. Para mais informações, consulte a seção informativa do manual de instruções.

Lembre-se de remover todos os materiais de embalagem e descartar todas as coberturas protetoras ou plásticos que possam estar incluídos com o produto. Recomendamos lavar as peças. Para instruções adequadas de lavagem, consulte as instruções de limpeza fornecidas pelo fabricante neste manual de instruções.



ATENÇÃO: Por favor, preste atenção e observe todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e dados técnicos fornecidos com este dispositivo.

O não cumprimento dos avisos de segurança e das instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões.

Este dispositivo pode ser utilizado por crianças e pessoas com diversas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e/ou conhecimento, desde que todas essas pessoas sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções claras sobre como utilizar o dispositivo com segurança, bem como tenham compreendido todos os riscos associados à não observância das precauções de segurança relevantes em relação ao produto.

Antes de utilizar o produto, por favor, considere o seguinte:

- Não utilize o aparelho se o cabo estiver danificado.
- Mantenha sempre o aparelho fora do alcance das crianças.
- Não tente desmontar o aparelho. Se precisar de reparação, leve-o a um técnico autorizado.
- Não permita que a água entre no aparelho. Tenha cuidado extra se o aparelho precisar ser utilizado com água ou uma mistura de água.
- Não utilize o aparelho numa área onde as crianças possam facilmente aceder a ele, e não permita que as crianças utilizem o aparelho sozinhas.
- Não mova o aparelho quando houver uma panela ou frigideira sobre ele.
- Não modifique nem repare o aparelho por conta própria.
- Não coloque um pedaço de papel entre a panela ou frigideira e o aparelho, pois o papel pode queimar.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que estejam

supervisionadas.

- O aparelho e os cabos de alimentação devem ser mantidos longe de crianças com menos de 8 anos, bem como de animais.

AVISOS IMPORTANTES. GUARDE PARA REFERÊNCIA.

Verifique se todos os itens incluídos estão dentro da caixa e verifique se cada componente não foi danificado durante o transporte. Se encontrar algum dano, não utilize o aparelho e entre em contato com o nosso serviço de atendimento ao cliente.

Remova todos os plásticos, adesivos ou proteções de transporte possíveis do aparelho. Não remova a placa de dados ou quaisquer advertências possíveis.

ÍCONES DE INFORMAÇÃO

ÍCONES DE PERIGO

Estes ícones indicam potenciais perigos. Leia atentamente os avisos de segurança e siga-os com cuidado.



ATENÇÃO: *Risco de lesão.*



AVISO: *Risco de danos materiais.*



CUIDADO: *Superfícies quentes!*



PERIGO: *Risco de choque elétrico.*

INFORMAÇÕES ADICIONAIS



Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.



Corrente alternada.

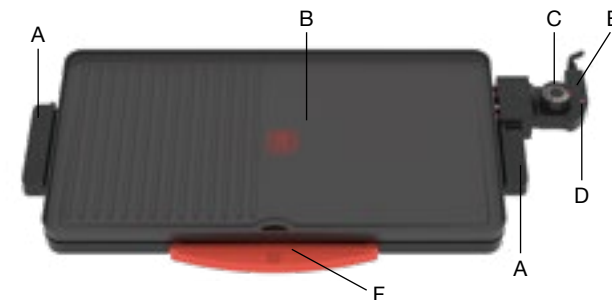


Seguro para contato com alimentos.

LOCALIZAÇÃO DAS PEÇAS E DO CONTROLO

Localização das peças e do controlo

- A. Pegas de toque frio
- B. Grelha
- C. Botão de controlo do termostato
- D. Indicador luminoso
- E. Controlo do termostato amovível
- F. Tabuleiro de óleo



NOTAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

SEMPRE QUE USAR APARELHOS ELÉTRICOS, SIGA AS PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA BÁSICAS, INCLUINDO AS QUE SE SEGUEM:

- Se o fio da alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de reparação autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar riscos e danos na unidade.
- Este aparelho não foi criado para ser utilizado com um temporizador externo ou um sistema de comando à distância em separado.
- O aparelho não pode ser parcial ou totalmente mergulhado em água para ser limpo.
- Este aparelho não foi criado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou de aprendizagem reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou se lhes forem dadas instruções em relação à unidade, por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas, para se certificar de que não brincam com o aparelho.
- O aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, exceto se tiverem mais de 8 anos e forem supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o fio fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Este aparelho só pode ser ligado à mesma tensão de rede que a indicada na placa das especificações.
- Para se proteger contra o risco de choque elétrico, não mergulhe nem lave a estrutura, o fio ou a ficha em água ou outro líquido.
- É necessária uma supervisão rigorosa quando qualquer aparelho for utilizado perto de crianças.
- Retire a ficha da tomada quando não utilizar o aparelho, quando montar ou desmontar peças e antes de o limpar.
- Não toque nas peças móveis enquanto o aparelho estiver a funcionar.
- Não é recomendada a utilização de acessórios que não sejam fornecidos com o aparelho. Isto pode provocar choques elétricos, ferimentos ou danos permanentes no aparelho.
- Não deixe o fio pendurado numa mesa ou bancada nem o deixe entrar em contacto com superfícies quentes.
- Não utilize o aparelho para outros fins para além do uso doméstico previsto.
- Desligue o aparelho antes de proceder à alteração de acessórios ou de se aproximar de peças móveis durante o funcionamento.
- Este aparelho destina-se a uso doméstico e pode ser ligado a qualquer tomada elétrica de CA (corrente

- doméstica normal). Não utilize qualquer outra tomada elétrica.
- Não toque nas superfícies quentes. Use as pegas.
- Recomenda-se a utilização de uma proteção isolante de almofadas térmicas quando utilizar este grelhador em superfícies onde o calor possa causar danos.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser alta quando o aparelho está a funcionar.
- Só deve ser utilizado o conector adequado fornecido pelo fabricante.
- O aparelho só pode ser utilizado para uso doméstico no interior.
- O conector deve ser retirado antes da limpeza do aparelho e a entrada do aparelho deve estar seca antes de o aparelho ser novamente utilizado.
- Só deve ser utilizado o conector adequado.

CUIDADO!

A estrutura aquece durante o funcionamento, perigo de queimaduras!

Não coloque o aparelho sobre uma superfície sensível (por exemplo, móveis pintados) e mantenha uma distância mínima de 70 cm de materiais combustíveis (por exemplo, cortinas).

UTILIZAÇÃO

- Nunca coloque o aparelho sobre uma placa de fogão.
- Quando o aparelho é ligado, a luz acende e apaga à medida que o termostato liga e desliga o elemento de aquecimento para manter a temperatura necessária.
- Quando o termostato estiver regulado para mais de 165 graus Celsius, pode sair um pouco de gordura quente do aparelho.
- Nunca deixe que talheres de metal entrem em contacto com a placa do grelhador, pois isso pode danificar o revestimento antiaderente.
- Não toque na placa do grelhador quente. Utilize luvas de forno se for necessário tocar no aparelho durante ou logo após a sua utilização.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana, estável e resistente ao calor; manter os objetos inflamáveis afastados do aparelho.
- Espalhe um pouco de manteiga ou óleo de cozinha na chapa do grelhador. Desta forma, é mais fácil virar os alimentos.
- Ligue o termostato à tomada do termostato.
- Ligue a ficha a uma tomada de parede com ligação à terra.
- Ajuste o seletor do termostato para a regulação pretendida, a luz da temperatura acende.
- Aguarde alguns minutos até que a luz da temperatura se apague. A placa de grelhar atingiu agora a temperatura pretendida. Está pronto a ser utilizado.
- Utilize a espátula para virar os alimentos durante a fritura e os grelhados.

Tabela de confeção do grelhador: esta tabela de confeção serve apenas de referência.

N.º do controlo	1	2	3	4	5
Temperatura	100	130	160	180	200

TEMPERATURA DOS ALIMENTOS TEMPO APROX.

Bifes de bovino ½ espessura	200°C	10 - 15 minutos
Peitos de frango	200°C	20 - 30 minutos
Costeletas de porco	160°C	15 - 20 minutos
Hambúrgueres	180°C	10 - 15 minutos
Cachorros quentes	160°C	10 - 15 minutos
Salsichas	180°C	5 - 10 minutos
Filetes de peixe	160°C	10 - 15 minutos
Bacon	160°C	10 - 12 minutos
Legumes	160°C	10 - 15 minutos
Panquecas	160°C	5 - 10 minutos

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA

- Desligue a ficha da tomada de parede e, em seguida, retire o conector do fio da alimentação juntamente com o fio da alimentação do aparelho.
- Deixe a unidade arrefecer completamente.
- Limpe o tabuleiro do grelhador com água morna e sabão, utilizando uma esponja ou um pano da loiça.
- Limpe cuidadosamente para remover os resíduos de sabão.
- Desligue sempre a ficha do grelhador da tomada e deixe o aparelho arrefecer antes de começar a limpar.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou esfregões de aço.
- Não coloque o controlo da temperatura ou o fio da alimentação na máquina de lavar louça.
- Nunca mergulhe o fio, a ficha ou o seletor da temperatura em qualquer líquido.
- Não mergulhe o grelhador em água.
- O conector deve ser retirado antes da limpeza do aparelho e a entrada do aparelho deve estar seca antes de o aparelho ser novamente utilizado.

GARANTIA DO PRODUTO

Prezado cliente,

Agradecemos por escolher nossos produtos e compartilhamos do seu compromisso com a qualidade e o desempenho excepcional. Para garantir que possamos proporcionar a melhor experiência possível, oferecemos uma garantia limitada que cobre defeitos de fabricação e funcionamento pelo período seguinte:

Período de garantia:

Conforme as leis aplicáveis no país de venda - mínimo de 2 anos.

Cobertura da garantia:

Esta garantia cobre defeitos de fabricação e funcionamento, mas não cobre quebras, perdas, desgaste normal ou problemas decorrentes de uso inadequado. Por favor, entre em contato com nossos técnicos para verificar se o seu caso está coberto.

Procedimento para acionar a garantia ou solicitar uma substituição:

Caso de garantia:

Por favor, entre em contato com nossa equipe de suporte técnico através do formulário no seguinte link QR e selecione "Devoluções, Reembolsos e Garantia". (https://support.bergnergroup.com/support/s/?language=en_US)



Serão solicitadas as seguintes informações:

- ✓ Nome completo.
- ✓ Endereço completo: Código Postal - País - Estado.
- ✓ Número de telefone de contato e e-mail.
- ✓ Detalhes precisos do caso de garantia.
- ✓ Foto do recibo de compra.
- ✓ Imagens detalhadas do produto e, se aplicável, da parte danificada.

Na seção Informações do produto, você deverá especificar:

- ✓ Data da compra.
- ✓ Descrição do produto.
- ✓ Como o produto foi adquirido.
- ✓ Loja.
- ✓ Ponto de venda.
- ✓ Referência do produto (se disponível, está no código de barras).
- ✓ Descrição do defeito.

Com essas informações, ofereceremos um atendimento personalizado e processaremos sua garantia.

Legislação aplicável:

Este processo de garantia está sujeito às leis e regulamentações pertinentes. Qualquer disputa relacionada a esta garantia será resolvida pelos tribunais competentes.

Valorizamos sua confiança em nossos produtos e nos esforçamos para fornecer o melhor serviço possível. Se precisar de mais ajuda ou tiver alguma dúvida, não hesite em entrar em contato com nossa equipe de suporte técnico.

Esta garantia internacional da Bergner Europe S.L. não afeta os direitos legais do consumidor nem sua exclusão. Também se aplica ao varejista onde o produto foi adquirido. Além dos direitos legais, esta garantia concede ao consumidor direitos específicos adicionais.

Atenciosamente,

Bergner Europe S.L.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA EU

Nós, **Bergner Europe S.L.**

Endereço: Ctra. del Aeropuerto Km. 4, Edificio San Lamberto, Planta 3, 50011 Zaragoza, España

Referente aos seguintes produtos:

Bergner Europe S.L. Referência.:

BGMP-9432

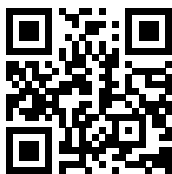
Descrição do produto:

Grelhador elétrico • 220-240V~, 50-60Hz,
2000W



O objeto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da união relevante com base nos seguintes relatórios de teste e números de certificado, sob responsabilidade do fabricante.

Assinado por:
Bergner Europe S.L.



Bergner Europe S.L.

Edificio San Lamberto, Planta 3, Ctra. Aeropuerto km 4, 50011, Zaragoza, Spain

www.bergnergroupp.com



RACCOLTA CARTA

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE.



FR

**LE TRI
+ FACILE**

